

ДОГОВОР

№ 7683

„Доставка на комби фланци за полиетиленови тръби и универсални фланшови адаптори“

Настоящият договор се сключи на 05.12.....2017г, в гр. София на основание Решение ДР-2016...../ 20.11.....2017г на Възложителя за избор на доставчик на обществена поръчка с № ТТ001623

между:

“СОФИЙСКА ВОДА” АД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 130175000, представлявано от Арно Валто де Мулиак, в качеството му на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Възложител;**

и

Васил Василев КВС-3“ЕООД, рег. в Търговски регистър към Агенция по вписванията ЕИК по Булстат 175020594 представлявано от Васил Василев, в качеството му на Управител, **наричано за краткост в този договор Доставчик;**

Възложителят възлага, а Доставчикът приема и се задължава да извършва доставките, предмет на обществената поръчка за: **„Доставка на комби фланци за полиетиленови тръби и универсални фланшови адаптори“** с номер **ТТ001623**, съгласно одобрено от възложителя техническо - финансово предложение на доставчика, което е неразделна част от настоящия Договор.

Възложителят и Доставчикът се договориха за следното:

1. В този Договор думите и изразите имат същите значения, както са посочени съответно в Раздел Г: „Общи условия на договора“.
2. Следните документи трябва да се съставят, четат и тълкуват като част от настоящия Договор, и в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - 2.1. Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - 2.2. Раздел Б: Цени и данни;
 - 2.3. Раздел В: Специфични условия на договора;
 - 2.4. Раздел Г: Общи условия на договора за доставка;
3. Доставчикът приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия Договор, в съответствие с изискванията на Договора.

4. В съответствие с качеството на извършваните доставки, Възложителят се задължава да заплаща на Доставчика, съгласно единичните цени по Договора, вписани в ценовата таблица към настоящия Договор, по времето и начина, посочени в Раздел Б: Цени и данни и в Раздел Г: Общи условия на договора.
5. Договорът се сключва за срок от 12 месеца, считано от 07.12.2017 г. В случай че договорът се сключи след тази дата, то договорът влиза в сила, считано от датата на подписването му.
6. Възложителят ще поръчва стоки, предмет на договора, съобразно своите нужди. На доставчика не са гарантирани количества на възлаганите доставки по договора.
7. Прогнозна стойност на договора - през посочения по-горе срок на договора, възложителят има право да възлага доставки на обща стойност, ненадвишаваща прогнозната стойност на договора без опциите, а именно 110 000лв без ДДС.
8. **Изменения на договора:**
 - 8.1. Когато възложителят не разполага с текущ договор за възлагане на доставките, предмет на настоящия договор и при наличие на взаимно съгласие между страните, сроковете на възлагане и действие на настоящия договор могат да бъдат продължени до сключване на нов договор, но с не повече от 12 (дванадесет) месеца, за което страните подписват допълнително споразумение.
 - 8.1.1. През периода на продължения срок на договора, възложителят има право да възлага доставки по предмета на договора на обща стойност 110 000 лв. без ДДС, към които се прибавя остатъчната (неизразходваната) прогнозна стойност на договора (когато е налична такава).
 - 8.1.2. В случаите на такова изменение възложителят има право да изиска допълнителна гаранция за изпълнение, в размер на процента на гаранцията за изпълнение по договора, приложен върху прогнозната стойност на допълнителните доставки.
 - 8.1.3. Предвидените в ЗОП и в този договор изменения и опции се осъществяват чрез двустранно подписани споразумения между страните.

В случай на изчерпване на стойността на договора /110 000 лв./ преди изтичане на срока му и наличие за възложителя на текущи нужди от стоки, предмет на договора, при наличие на взаимно съгласие между страните, възложителят има право да възлага при условията на договора необходимите му доставки на обща стойност до 20 % от съответната прогнозна стойност на договора- до 22 000 лв. без ДДС.
9. Доставчикът е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 5% (пет процента) от прогнозната стойност на договора. Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност, считано от датата на подписването му до изтичане на срока на действието му.

10. Задълженията на доставчика по отношение на гаранционния срок на стоките, предмет на договора, запазват действието си до изтичане на уговорения гаранционен срок.
11. В случай че доставчикът в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката, доставчикът и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, **носят солидарна отговорност.**
12. В случай че Доставчикът е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение.
13. Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя: Борис Ангелов
14. Контролиращ служител по договора от страна на Доставчика:
Курча Христов Курчев

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с българското право.

/...../
Арно Валто Де Мулиак
„Софийска вода“ АД
Възложител

/...../
Васил Василев
„Васил Василев КВС-3“ЕООД
ДОСТАВЧИК

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. Предмет на договора е доставката на комби фланци за полиетиленови тръби и универсални фланшови адаптори.
- 1.2. Стоките, предмет на Договора са посочени в Ценови таблици в Раздел Б: Цени и Данни.
- 1.3. **Място на доставка:** складове на "Софийска вода" АД, находящи се на адрес: гр. София, Военна рампа, бул. „Илиянци“ №17. По инструкции на Възложителя, Доставчикът доставя и на други обекти на територията на гр. София.
- 1.4. Доставчикът доставя поръчаните Стоки, предмет на договора, в рамките на:
 - 1.4.1. 5 (пет) работни дни от получаване на поръчка за всички стоки до диаметър DN350 вкл. от Ценовите таблици, описани в Раздел Б;
 - 1.4.2. 15 (петнадесет) работни дни от получаване на поръчка за стоките с диаметри от DN400 до DN700 вкл. от Ценовите таблици, описани в Раздел Б;
 - 1.4.3. 45 (четиридесет и пет) работни дни от получаване на поръчка за стоките с диаметри DN800 и DN1200 от Ценовите таблици, описани в Раздел Б.
- 1.5. Доставчикът се задължава при извършване на всяка доставка да представя на Възложителя документи, съгласно действащата Наредба № РД-02-20-1 от 5 февруари 2015 г. за условията и реда за влагане на строителни продукти в строежите на Република България.
- 1.6. Стоките се доставят и с инструкции за употреба на български език. Също така, при извършване на всяка доставка Доставчикът е длъжен да представя и всички останали приложими документи, изискуеми в съответствие с действащото в Република България законодателство. Без предоставяне на тези документи, Възложителят има право да откаже приемане на стоките или да забави или да откаже плащане на Доставчика до получаване на посочените по-горе документи.
- 1.7. Възложителят поръчва необходимото му количество стоки от Доставчика чрез поръчка, изпратена по факс или е-мейл, а ги приема с Приемо-предавателен протокол, подписан без възражения при съответствие (неустановени при доставка несъответствия) на стоките с изискванията на Договора.
- 1.8. При установени при доставката несъответствия на доставените стоки с изискванията на договора, Възложителят подписва Констативен протокол с възражения, без да приема стоката.
- 1.9. Датата, на която Доставчикът замени неприетите по предходния член стоки с такива, отговарящи на изискванията на договора, ще се счита за дата на доставка на поръчаните Стоки. В случай че тази дата е след максималния срок за доставка на поръчаните стоки (считано от датата на поръчката), Доставчикът дължи неустойка за забава по т. 1.1 от Раздел В.
- 1.10. При установени след доставката несъответствия в доставени стоки, Доставчикът се задължава да ги замени с такива, отговарящи на изискванията

на договора, в срок до 5 (пет) работни дни от писменото уведомяване от страна на Възложителя. При неспазване на срока за замяна на такива стоки, в зависимост от забавянето, Възложителят прилага т. 1.1 и т. 1.2 от Раздел В.

- 1.11. Доставчикът доставя поръчаните Стоки на мястото, указано в съответната поръчка на Възложителя, като преди всяка доставка Доставчикът или негов представител се свързва с лицето за контакти, указано в съответната поръчка и се уточнява относно осъществяването на доставката (вкл. вид на превозното средство, опаковка на стоките и др.).

2. СПЕЦИФИКАЦИЯ НА СТОКИТЕ И ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ДОСТАВКАТА

- 2.1. Детайлна информация за обхват и размери на стоките, предмет на Договора, са посочени в Ценови таблици от Раздел Б: Цени и Данни.

2.2. ОБХВАТ

- 2.3. Доставчикът гарантира, че доставяните от него материали притежават конструкция, отговаряща на всички приложими изисквания на настоящата документация и на изискванията на действащото българско законодателство. Всички резултати от проведени тестове на производителя трябва да са на разположение на Възложителя при поискване от негова страна.

2.4. ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА СТОКИТЕ ВЪРХУ КАЧЕСТВОТО НА ВОДАТА

- 2.5. Когато се използват в условията, за които са предназначени, материалите/Стоките, които влизат или могат да влязат в контакт с питейна вода не трябва да представляват токсична опасност, не трябва да поддържат микробиологичен растеж, нито да предизвикват неприятен вкус, мирис или оцветяване на водата.
- 2.6. Концентрациите на вещества, химикали и биологични агенти, разтворили се от материалите/Стоките при контакта им с питейна вода, както и величините на съответните органолептични и физически параметри, не трябва да надвишават максималните стойности съгласно НАРЕДБА № 9 за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели.

2.7. ИЗИСКВАНИЯ ЗА ПОСТИГАНЕ НА ОБЩИ ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПАРАМЕТРИ. УСТОЙЧИВОСТ НА НАЛЯГАНЕ.

- 2.8. Корпусът на тялото на всяка Стока, предмет на настоящия договор, трябва да е проектиран да издържа на изискване за краткотрайно постоянно налягане, което е 1.5 пъти по-голямо от номиналното му налягане. Някоя част или елемент на съответния продукт не трябва да се деформира, разцепва или спуква, или да влияе негативно по друг начин върху експлоатационните резултати на Стоката. След тестване всички компоненти трябва да функционират съгласно изискванията, а Стоката трябва да е запазила своята водонепропускливост.
- 2.9. Стоките трябва да съответстват на работното налягане на тръбата, за която са предвидени и също така да издържат на отрицателно налягане от 0.8 бара под атмосферното (0.2 бара абсолютно налягане) при температура до 20°C.
- 2.10. Всички Стоки по този Договор трябва да бъдат нови, неизползвани и да не показват никакви отклонения, сплеснати места, повърхностни дефекти,

мехурчета или шупли. Местата, където лягат уплътненията, трябва да са във вид на плавно скосяване, формирано в отливката.

3. ИЗИСКВАНИЯ ЗА ДИЗАЙНА И ПОСТИГАНЕТО НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ РЕЗУЛТАТИ

3.1. КОМБИ ФЛАНЦИ ЗА ПОЛИЕТИЛЕНОВИ ТРЪБИ И УНИВЕСАЛНИ ФЛАНШОВИ АДАПТОРИ

3.1.1. КОМБИ ФЛАНЦИ ЗА ПОЛИЕТИЛЕНОВИ ТРЪБИ

3.1.1.1. Комби фланците трябва да са конструирани така, че при механичен монтаж и захващане с болтове към насрещен фланец да изпълняват две функции – да уплътни хидравлически мястото на връзките и да захване сигурно полиетиленовата тръба срещу измъкване.

3.1.1.2. Тялото и притискащият елемент следва да са от сферографитен чугун GGG 40 (50), покрити с епоксидно прахово покритие или еквивалентно с дебелина по-голяма от 150 микрона, гуменото уплътнение от гума EPDM, а захващащия пръстен да е от месинг или неръждаема стомана.

3.1.2. УНИВЕРСАЛНИ ФЛАНШОВИ АДАПТОРИ

3.1.2.1. Универсалните фланшови адаптори са конструирани така, че да се изпълни без проблем фланшова връзка на стоманена, чугунена или етернитова тръба за налягания PN 10 и PN 16 атмосфери.

3.1.2.2. Тялото и адаптора с фланеца и притискащия пръстен да са от сферографитен чугун GGG 40 (50) и с епоксидно прахово покритие или еквивалентно с дебелина над 150 микрона. За диаметри DN1000 и DN1200 се допуска тялото и притискащият фланец да са от стомана и с епоксидно или еквивалентно прахово покритие. Уплътнителният пръстен да е от гума EPDM и оребрен за по-голяма уплътнителна сила, с пристягащи самофиксиращи болтове, гайки и шайби от неръждаема стомана или галванизирани в съответствие с БДС EN 12329 или еквивалент със степен Zn 5/C или шерардизирани.

3.1.3. УНИВЕРСАЛНИ ФЛАНШОВИ АДАПТОРИ С ДОПЪЛНИТЕЛНИ ГРИПИРАЩИ ЕЛЕМЕНТИ

3.1.3.1. Универсалните фланшови адаптори са конструирани така, че да се изпълни без проблем фланшова връзка на стоманена, чугунена, етернитова, PVC или PE тръба за налягания PN 10 и PN 16 атмосфери.

3.1.3.2. Тялото на адаптора с фланеца и притискащия пръстен да са от сферографитен чугун GGG 40 (50) и с епоксидно прахово покритие или еквивалентно с дебелина над 250 микрона. Уплътнителният пръстен да е от гума EPDM, оребрен за по-голяма уплътнителна сила и грипирани елементи пред него. Пристягащите болтове, гайки и шайби да са от неръждаема стомана.

3.1.3.3. В приложената таблица №1, за информация на Участниците, са описани външните диаметри на тръбите според материалите, от които са направени.

Таблица №1

DN	Материал (външен диаметър)		
	Стомана,mm	чугун,mm	етернит,mm
50	60	66	-
60	76	77	78
60	-	-	82
80	89	98	98
80	-	-	104
100	108	118	120
100	114	-	128
125	133	144	149
125	-	-	157
150	159	170	178
150	168	-	190
200	219	222	232
200	-	-	248
250	273	274	288
250	-	-	310
300	325	326	346
350	377	378	404
400	426	429	460
450	-	480	-
475	-	-	547
500	530	532	572
546	-	-	636
600	630	635	-
800	820	842	-
900	-	945	-
1000	1020	1048	-
1200	1219	1255	-

4. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

- 4.1. Гаранционният срок на всички стоки, предмет на договора е минимум **36 (тридесет и шест) месеца**.
- 4.2. Гаранцията за всяка стока започва да тече от датата на приемо-предавателния протокол, подписан при доставката и включва периода на експлоатация след монтажа на всяка една стока. Гаранционният срок включва също подмяната на Стоката за сметка на Доставчика, ако се окаже, че тя е дефектна и дефектът се дължи на производствена грешка. Всяка подмяна се извършва в срок до 5 (пет) работни дни, считано от писменото уведомяване от страна на Възложителя.
- 4.3. Всички допълнителни разходи по гаранционната поддръжка в рамките на гаранционния срок (транспорт, доставка, подмяна и др.) са за сметка на Доставчика.

5. ТЕСТВАНЕ

При поискване от страна на Възложителя, Доставчикът трябва в срок до 10 /десет/ дни да предостави за своя сметка, сертификат/и за тестване на стоките, извършено от производителя им.

6. МОСТРИ

Възложителят по всяко време може да изиска от доставчика да представи мостри на стоките, които ще доставя, чиято автентичност трябва да бъде доказана ако Възложителя изиска това.

7. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ

- 7.1.** Изпълнителят сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при участие в процедурата.
- 7.2.** В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.66, ал.2 и 11 от ЗОП.
- 7.3.** Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 7.4.** Не е нарушение на забраната по предходната точка доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение.
- 7.5.** При изпълнението на договора изпълнителят и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно Приложение №10 от ЗОП.
- 7.6.** Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. Възложителят има право да откаже плащане по този член, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- 7.7.** Разплащанията по предходната точка се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.
- 7.8.** Към искането по предходната точка изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- 7.9.** Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.
- 7.10.** Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:
 - 7.10.1.** за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;

- 7.10.2.** новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.
- 7.11.** При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по предходната точка.

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1.** Цените на стоките, предложени в ценовите таблици, са в български лева, без ДДС и с точност до втория знак след десетичната запетая.
- 1.2.** Единичните цени по договора включват всички договорни задължения на Доставчика, било подразбиращи се или изрично упоменати, включително транспортните разходи до обектите на доставка, намиращи се на територията на гр. София.
- 1.3.** На Доставчика не са гарантирани количества или продължителност на дейностите.
- 1.4.** Цените на стоките са постоянни за срока на договора.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1.** След доставката на поръчаните стоки, съгласно изискванията на Договора, Доставчикът и Възложителят подписват приемо-предавателен протокол.
- 2.2.** Доставчикът издава коректно попълнена фактура в срок до 5 (пет) дни след подписването без възражения от страна на Възложителя на приемо-предавателен протокол.
- 2.3.** Плащането се извършва съгласно чл.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение от раздел Г: Общи условия на договора.

3. ЦЕНОВИ ТАБЛИЦИ

РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

- 1.1** В случай че Доставчикът не изпълнява своите задължения по договора, включително не спази срока за доставка, Доставчикът се задължава да изплати на Възложителя неустойка в съответствие с посоченото в настоящия Договор.
- 1.2** В случай че Доставчикът не достави поръчани Стоки в рамките на максималните срокове на доставка, съгласно т.1.4 от Раздел А – техническо задание – предмет на договора, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 3% (три процента) от стойността на поръчаните Стоки за всеки работен ден забавяне на доставката, но не повече от 30% (тридесет процента) от стойността на поръчаните Стоки.
- 1.3** В случай че Доставчикът се забави с толкова дни, че Възложителят има право да получи максималния размер на неустойката по т.1.2 от настоящия раздел, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай, Възложителят има право да прекрати едностранно Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика и да наложи на Доставчика неустойка, съгласно т.1.5 от настоящия раздел.
- 1.4** Точки 1.2 и 1.3 от този раздел се прилагат и при неспазване на срока за подмяна на несъответстващи с изискванията на договора стоки с такива, които отговарят на изискванията.
- 1.5** В случай че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор, независимо дали в качествено или количествено отношение, и/или доставените Стоки са негодни да се ползват за целите посочени в Договора, Доставчикът дължи неустойка в размер на 20% (двайсет процента) от стойността на поръчката и възстановяване на щетите и/или пропуснатите ползи.
- 1.6** В случаите по чл.1.5 от настоящия раздел Възложителят, без да се ограничават други негови права, може по свое усмотрение да поиска от Доставчика да замени тези Стоки в указан от Възложителя срок или да върне Стоките на Доставчика.
- 1.7** В случай че Доставчикът едностранно прекрати настоящия договор, без да има правно основание за това, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 30% (тридесет процента) от прогнозната стойност на договора без ДДС.
- 1.8** Доставчикът е длъжен да изплати наложената му неустойка в срок до 5 (пет) работни дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.

1. САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА "СОФИЙСКА ВОДА" АД

- 1.1** В случай, че в който и да е момент, във връзка с изпълнение на доставките в договора, поради действие или бездействие от страна на Доставчика и/или негови служители, на "Софийска вода" АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Доставчикът се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 2.1** Гаранцията за изпълнение е със срок и валидност, съгласно предвиденото в договора, като Възложителят не дължи лихви на Доставчика за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 2.2** Възложителят ще освободи гаранцията за изпълнение след изтичане срока на договора или след прекратяване на договора поради изчерпване на стойността му, което събитие се случва първо.
- 2.3** Доставчикът отправя исканията за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора.

- 2.4** Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на доставчика, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на доставчика има някакви допълнителни специфични изисквания.
- 2.5** Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Доставчика.
- 2.6** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Доставчикът предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя /в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:
- 2.6.1** да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Доставчика;
- 2.6.2** да бъде за изисквания в договора срок.
- 2.7** В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.
- 2.8** Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Доставчика.
- 2.9** Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Доставчика и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 2.10** В случай че доставчикът откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия договор, възложителят има право да задържи плащане или да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена/представена от доставчика. Доставчикът е длъжен да поддържа стойността на гаранцията за изпълнение за срока на договора.
- 2.11** В случай че стойността на гаранцията за изпълнение се окаже недостатъчна, доставчикът се задължава в срок от 5 (пет) работни дни да заплати стойността на дължимата неустойка и да допълни своята гаранция за изпълнение до нейния пълен размер.
- 2.12** В случай че възложителят прекрати договора поради неизпълнение от страна на доставчика, то възложителят има право да задържи гаранцията за изпълнение, представена от доставчика.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Съдържание:

Член: Описание

- 1.** ДЕФИНИЦИИ
- 2.** ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ
- 3.** ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА
- 4.** ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
- 5.** НЕУСТОЙКИ
- 6.** ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО
- 7.** КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ
- 8.** ПУБЛИЧНОСТ
- 9.** СПЕЦИФИКАЦИЯ
- 10.** ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ
- 11.** ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ
- 12.** ОПАСНИ СТОКИ
- 13.** ДОСТАВКА
- 14.** ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО
- 15.** ПРАВО НА ОТКАЗ
- 16.** ОБРАЗЦИ И МОСТРИ
- 17.** ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ
- 18.** ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ
- 19.** ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ
- 20.** РАЗДЕЛНОСТ
- 21.** ПРЕКРАТЯВАНЕ
- 22.** ПРИЛОЖИМО ПРАВО
- 23.** ФОРС МАЖОР

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/или допълват.

1.1. "Възложител" означава "Софийска вода" АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.

1.2. "Доставчик" означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприемници.

1.3. "Контролиращ служител" означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.

1.4. "Договор" означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:

- Договор;
- Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
- Раздел Б: Цени и данни;
- Раздел В: Специфични условия;
- Раздел Г: Общи условия;

1.5. "Цена по договора" -означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.

1.6. "Максимална стойност на договора" -означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.

1.7. "Стоки" – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.

1.8. "Обект" означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.

1.9. "Системи за безопасност на работата" означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското

законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.

1.10. "Поръчка" означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.

1.11. "Срок на доставка" означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.

1.12. "Забавяне на доставката" означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.

1.13. "Дата на влизане в сила на договора" означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.

1.14. "Срок на Договора" означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.

1.15. "Неустойки" означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.

1.16. "Гаранция за обезпечаване на изпълнението" означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора.

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.

2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.

2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.

2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка или по факс и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса, ако той е пуснат до правилния факс номер (когато на доклада от факса за изпращане на насрещния факс е изписано „ОК“) на адресата.

2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.

2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да

е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.

- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноси, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Никоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговорят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от

подизпълнителите.

- 3.6.** Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7.** Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.
- 3.8.** Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9.** Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10.** При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11.** Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1.** Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2.** Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 4.3.** Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- 4.4.** Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

- 6.1.** След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2.** След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3.** Плащането се извършва в четиридесет и пет дневен срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо- предавателен протокол.
- 6.4.** Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 6.5.** Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6.** Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- 6.7.** Задържането и освобождаването на Гаранцията за обезпечаване на изпълнението на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

- 7.1.** Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.
- 7.2.** Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- 7.3.** В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

9.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.

9.2. Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

11.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.

11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИ СТОКИ

12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.

12.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.

12.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени

инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.

12.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.

12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;

12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;

12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;

12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;

12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;

12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравното състояние;

12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.

12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.

12.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

13.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.

13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.

13.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетираны, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.

13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.

13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.

13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните

Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.

13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.

13.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.

13.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

14.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.

14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.

14.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

15.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.

15.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.

15.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

16.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.

16.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до обект на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.

17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

18.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е

компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

- 21.1.1.** ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на значително нарушаване на правилата за безопасност и здраве при работа, както и случаите на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Доставчика, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора.
- 21.1.2.** ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.
- 21.2.** Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.
- 21.3.** В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнение, внесена от Доставчика.
- 21.4.** Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестieto.
- 21.5.** Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.
- 21.6.** Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.
- 21.7.** При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРС МАЖОР

- 23.1.** При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

ИЗХОДЯЩ ПРЕВОД В ЛВ

До ОББ	Системна дата: 04/12/2017 13:25	Счетоводна дата: 04/12/2017
<input type="checkbox"/> RINGS: 9лв. индивидуални, 10лв. бизнес клиенти	Референция: FT17338980111553	

Платете на - име на получателя <u>Сору</u>	
С О Ф И Й С К А В О Д А А Д	
IBAN на получателя	BIC на получателя
В Г 0 7 С О М В 9 1 3 0 1 0 1 0 3 0 7 9 0 2	С О М В В Г С Ф
При банка - име на банката на получателя (НЕ СЕ ПОПЪЛВА)	
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ за кредитен превод	Валута Сума (разделител точка)
	В Г Н 5 5 0 0 . 0 0
Основание за превод - информация за получателя	
Г А Р - Ц И Я И З П - И Е Д О Г Д О С Т К О М Б И Ф Л А Н Ц	
Още пояснения	
З А Р Е Т Р Ъ Б И У Н И В Ф Л А Д А П Т Т Т 0 0 1 6 2 3	
Наредител - име	
В А С И Л В А С И Л Е В К В С - 3 Е О О Д	
IBAN на наредителя	BIC на наредителя
В Г 9 1 У В В С 8 0 0 2 1 0 9 6 7 2 2 8 1 5	У В В С В Г С Ф

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text 'ЕООД' at the top and 'УВВ С В Г С Ф' at the bottom, which corresponds to the BIC code of the issuing bank.

ДО
„СОФИЙСКА ВОДА“ АД
ОТДЕЛ „СНАБДЯВАНЕ“

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

С ОПИСАНИЕ НА ОФЕРИРАНИТЕ АРМАТУРИ КЪМ ПРОЦЕДУРА № ТТ001623

„ДОСТАВКА НА КОМБИ ФЛАНЦИ ЗА ПОЛИЕТИЛЕНОВИ ТРЪБИ И УНИВЕРСАЛНИ ФЛАНШОВИ АДАПТОРИ“

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Водейки се от принципа за високо качество на предлаганите арматури, достигнат опит в приложението им в практиката на „Софийска вода“ АД, както и с цел ценово оптимизиране на предложението, за всяка от двете групи изделия – комби фланци за РЕ тръби и универсални фланшови адаптори, оферираме изделия на четирима производители на база производствената им гама, както следва:

1. За комби фланци за РЕ тръби

„ЧУГУНЕНА АРМАТУРА БЪЛГАРИЯ“ АД за диаметри DN 80/90, DN 100/110 и DN 150/160я Серия 805.

BELGICAST, Испания – за всички останали диаметри от Ценовата таблица.

За диаметри DN 125/125; 125/140; 200/200 и 200/225 сме оферирали продукта „Major Stop“, Серия BC-06-10.

За диаметри DN 250/250 и 300/315 – фланшов адаптор за РЕ тръби, Серия 2.800.

2. За универсални фланшови адаптори

„ЧУГУНЕНА АРМАТУРА БЪЛГАРИЯ“ АД – за диаметри DN100, DN125 и DN150 за стоманени тръби Серия 800.

VIKING JOHNSON, Англия – за условни диаметри от DN 50 до DN 300 включително – модел MaxiFit. И за всички диаметри на фланшови адаптори с грипиращи елементи – модел UltraGrip.

BELGICAST, Испания – за диаметри DN200 за стомана и етернит, DN250 за етернит и условни диаметри от DN 350 до DN 400 включително, адаптор лек тип Серия 2.200, а за DN 450 до DN 800 включително, адаптор с голям обхват – Серия 3.200.

AVK, Дания – за диаметри DN1000 и DN1200 - Серия 52/260.



Техническите параметри на оферираните изделия са както следва:

А. Комби фланци за РЕ тръби

Тялото и притискащия елемент са от сферографитен чугун GGG 50, захващащия пръстен е от месинг или неръждаема стомана, болтове и гайки от поцинкована (галванизирана) стомана, а праховото епоксидно покритие на тялото и притискащия фланец е с дебелина на слоя минимум 200 микрона. Гуменото специално уплътнение е от EPDM гума, като за диаметри до DN 200/225 – то замества и гуменото междуфланшово уплътнение.

Оферираните комби фланци напълно отговарят на техническите изисквания от Раздел А на документацията.

За всички оферирани 'Серии' прилагаме отделни каталожни страници.

Б. Универсални фланшови адаптори

Тялото с фланеца и притискащия фланец са от сферографитен чугун GGG 50 и са с прахово епоксидно покритие с дебелина на слоя над 200 микрона.

Уплътнителният пръстен е от гума EPDM.

Фланците са с отвори по ISO 7005-2 (DIN 2502).

Адапторите на BELGICAST са с разпробити отвори едновременно за PN10 и PN16, което е допълнително удобство.

Забележка: Само фланшовият адаптор за DN 1000 и DN 1200 е с тяло и притискащ фланец от легирана (специална) стомана с епоксидно прахово покритие.

Оферираните изделия напълно отговарят на техническите изисквания на Раздел А от документацията.

Техническите параметри и съответните диапазони могат да се видят в приложените каталожни страници на цитираните модели/ серии фланшови адаптори.

Приложения: съгласно текста – каталожни страници.

УПРАВИТЕЛ:



18.09.2017г.
гр. София

ИНЖ. ВАСИЛ ВАСИЛЕВ
„ВАСИЛ ВАСИЛЕВ КВС-3“ ЕООД

ДО
„СОФИЙСКА ВОДА“ АД
ОТДЕЛ: „СНАБДЯВАНЕ“

ПОТВЪРЖДЕНИЕ

КЪМ ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ЗА ПРОЦЕДУРА № ТТ001623 „ДОСТАВКА НА КОМБИ ФЛАНЦИ ЗА ПОЛИЕТИЛЕНОВИ
ТРЪБИ И УНИВЕРСАЛНИ ФЛАНПОВИ АДАПТОРИ”

Уважаеми господа,

С настоящето потвърждаваме, че в случай, че бъдем избрани за изпълнител и при сключване на договор, срокът за доставка на стоките от Ценовите таблици и гаранционният срок на стоките, предмет на договора ще бъдат в съответствие със заложеното в проекта на договора от документацията.

Управител:




ИНЖ. ВАСИЛ ВАСИЛЕВ

18.09.2017г.
гр. София



ЧУГУНЕНА АРМАТУРА БЪЛГАРИЯ® АД

7800 Попово, Индустриална зона

Телефон: + 359 608 43654

<http://www.cia.bg>

Е-мейл: cia@cia.bg



КОМБИНИРАН ФЛАНЕЦ	DN	PN
СЕРИЯ 805	80-150	16

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Комбинираният фланец се монтира на тръби от различни материали и диаметри, по които се транспортира вода и неутрални течности при налягане до PN16 и T_{max} 120°C. Лесен монтаж и най-икономично решение при необходимост от фланцова връзка. При стягане с насрещен фланец се самозаконтря върху тръбата.



МОНТАЖ

Изделието се монтира във всяко положение на тръбопровода.

МАТЕРИАЛИ НА ОСНОВНИТЕ ДЕТАЙЛИ

Поз.	Детайл	Материал	Номер	Стандарт
1	Тяло	EN-GJS-500-7	5.3200	БДС EN1563
2	Уплътнение	EPDM		
3	Затягащ пръстен	CuZn40Pb2	CW617N	БДС EN 12164
4	Капак	EN-GJS-500-7	5.3200	БДС EN1563
	Покритие	Епоксидна боя RAL 5015		

ОСНОВНИ РАЗМЕРИ

DN	d	D1	D2	n x d	H
80	90	160	200	8 x 19	80
100	110	180	220	8 x 19	80
150	160	240	285	8 x 23	90

Всички права запазени. Материалите и спецификациите подлежат на промяна без предварително уведомяване. Това се дължи на непрекъснатото подобряване на нашата производствена програма.



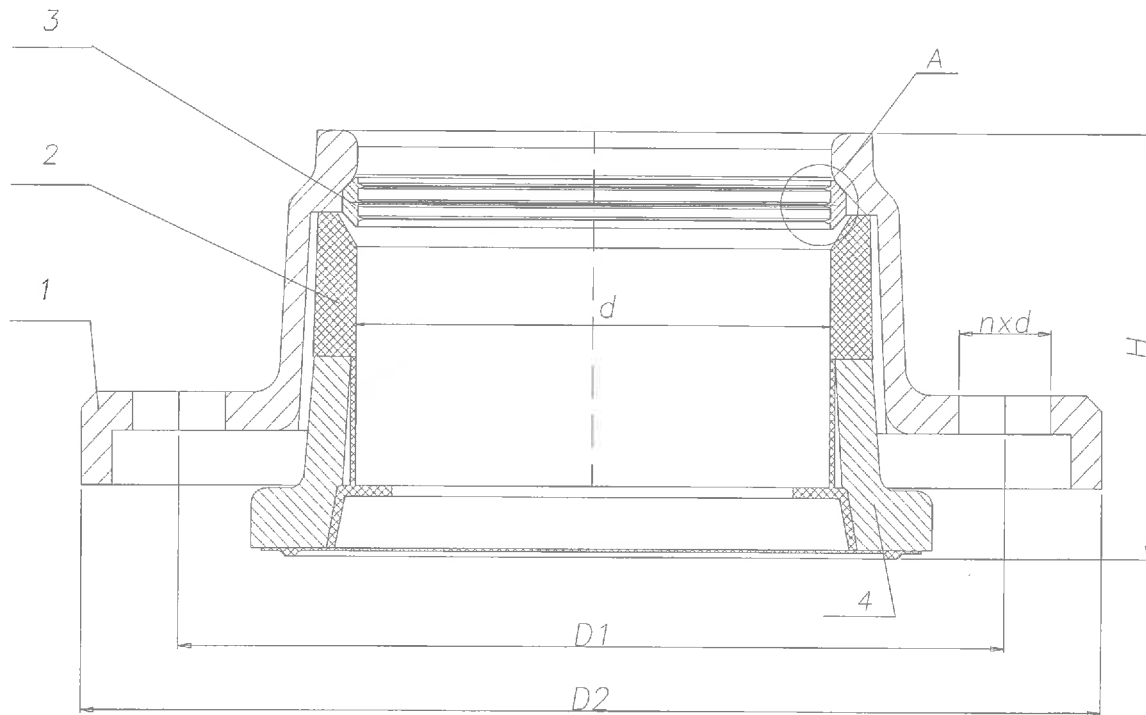
ЧУГУНЕНА АРМАТУРА БЪЛГАРИЯ® АД

7800 Попово, Индустриална зона

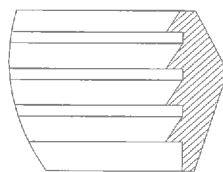
Телефон: + 359 608 43654

<http://www.cia.bg>

Е-мейл: cia@cia.bg



A



КОМБИ ФЛАНЕЦ ЗА ПОЛИЕТИЛЕНОВИ И PVC ТРЪБИ

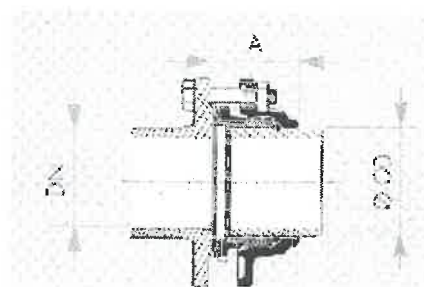
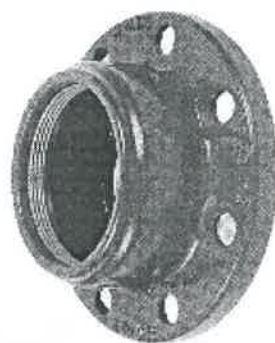
ДО DN 400 – Серия ВС-06-10

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

- Самозаконрящ се фланец, който чрез усиления пръстен се прикрепя към тръбата.
- Лесен и сигурен монтаж.
- Позволява осово изместване до 3°.
- Фланеца е изработен от сферографитен чугун.
- Гумено уплътнение от EPDM.
- Законрящ пръстен – от месинг или неръждаема стомана.
- Епоксидно прахово покритие.

**Major PN 10
DN 250-400**

**Major Stop PN 10/16
DN 65-200**



DN	65	80	100	125	125	150	200	200	250	300	400
OD, mm	75	90	110	125	140	160	200	225	250	315	400
A, mm	72	76	80	80	80	90	100	105	95	107	125
Тегло, кг	2,6	3,0	3,5	4,5	4,0	6,0	9,5	9,0	13,5	17	29

Отворите на фланците са разпробити по ISO 7005-2.



ФЛАНШОВ АДАПТОР ЗА ПОЛИЕТИЛЕНОВИ ТРЪБИ

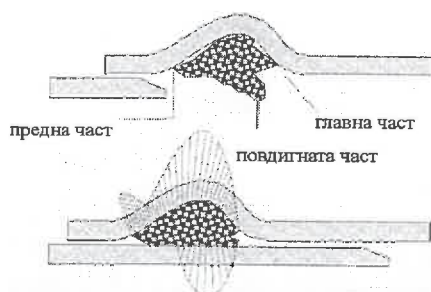
Серия 2800

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

- Фланшовия адаптор за полиетиленови тръби притежава две много важни функционални части:
 - опорен херметизиращ пръстен - при влизане на тръбата във фланшовия адаптор той се притиска и запълва улея. "Главната част" на пръстена действа върху участъка като го притиска към тялото. Предната и "повдигната част" пази пръстена в участъка на улея и поема вариациите на тръбата по време на монтажа. По този начин се постига пълна водонепропускливост.
 - гумено-метален опорен пръстен – проектиран е така ,че да постига максимално притягане на тръбата с възможно най-малко отслабване на захвата около тръбата. Другото предимство на този вътрешен секторен механизъм е, че металната част се влива само в 1/3 от диаметъра на тръбата и по този начин не нарушава нишките по цялата обиколка на тръбата, което би довело до отслабване на захвата.
- Приложимо е и при PVC тръби.
- Уплътнителният пръстен е оразмерен за ползване при различни течности и газ
 - за вода EPDM, по UNE EN 681/1
 - за газ UNE EN 549
- Изпитвано на голям брой тестове по DIN-3387
 - работно налягане – 16 bar
 - тестово налягане – 24 bar
- По желание може да се достави и от материал по ANSI-105.

DN	Тръба	Болтове	Брой болтове	Тегло кг
50	60.3	M10x60	2	4.3
50	63	M10x60	2	4.5
60	63	M10x60	2	4.4
60	75	M10x60	4	5.2
65	75	M10x60	4	5.5
80	90	M10x60	4	6.4
100	110	M10x60	4	7.4
100	125	M10x60	4	7.8
125	125	M10x60	4	8.2
125	140	M12x75	4	10.2
150	160	M12x75	4	13.6
150	180	M12x75	4	14.1
200	200	M12x75	6	19.7
200	225	M12x75	6	20.3
250	250	M12x75	6	26.6
250	280	M12x75	6	26,2
300	315	M12x75	6	32,9

Тяло	GGG-50	Епоксид
Законотрящ фланец	GGG-50	Епоксид
Болтове	Стомана 6,8	Тройно покритие: цинк, хром – никел, епоксид
Гумено метален пръстен	Стомана – EPDM	Дакромет
уплътнител	EPDM	



ИПЛАСКЛЕВ КВБ-3-ЕО





ЧУГУНЕНА АРМАТУРА БЪЛГАРИЯ® АД

7800 Попово, Индустриална зона

Телефон: + 359 608 43654

<http://www.cia.bg>

Е-мейл: cia@cia.bg



ФЛАНШОВ АДАПТОР	DN	PN
СЕРИЯ 800	65-150	16

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Фланшовият адаптор се монтира на тръби от различни материали и диаметри с налягане до PN16.

Може да се използва като демонтажна връзка.



МАТЕРИАЛИ НА ОСНОВНИТЕ ДЕТАЙЛИ

Поз.	Детайл	Материал	Номер	Стандарт
1	Тяло	EN-GJS 500-7	5.3200	БДС EN 1561
2	Болт	St 37-2 поцинкован		EN ISO 4014
3	Уплътнение	EPDM		
4	Законтрящ фланец	EN-GJS 500-7	5.3200	БДС EN 1561
5	Шайба	St 37-2 поцинкована		EN ISO 7093
6	Гайка	St 37-2 поцинкована		EN ISO 4032
	Покритие	Епоксидна боя RAL 5015		

ОСНОВНИ РАЗМЕРИ

ØDN	ØDmin	ØDmax	Ø1	Ø2	H
65	67	86	168	206	87
80	86	102	185	225	87
100	102	118	210	250	87
100	107	128	210	250	87
125	127	144	230	287	87
125	136	156	230	287	87
150	154	177	262	340	87
150	166	184	262	340	87



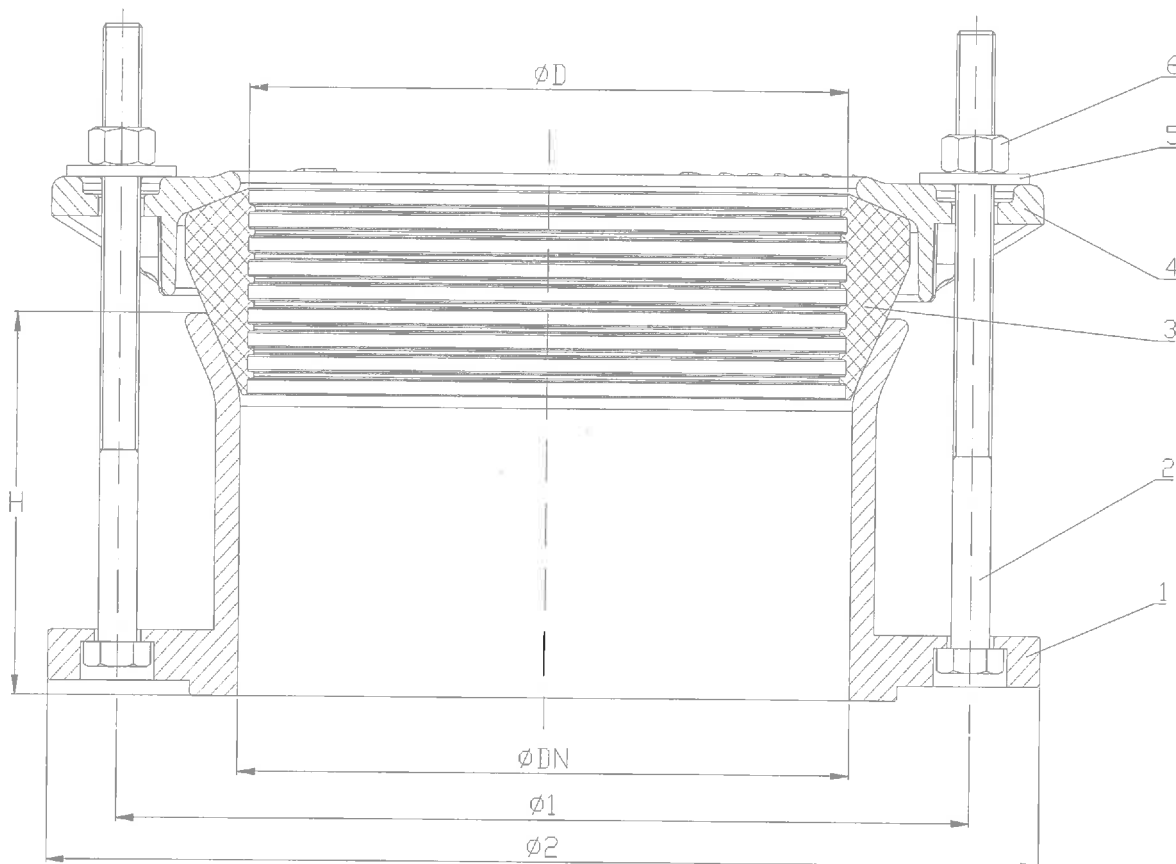
ЧУГУНЕНА АРМАТУРА БЪЛГАРИЯ® АД

7800 Попово, Индустриална зона

Телефон: + 359 608 43654

<http://www.cia.bg>

Е-мейл: cia@cia.bg

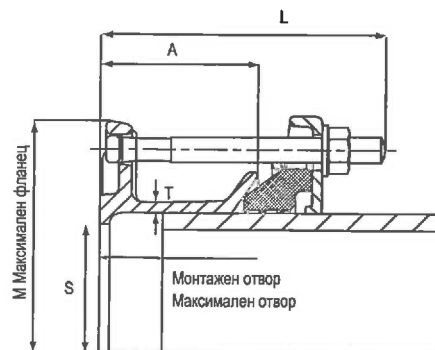


Всички права запазени. Материалите и спецификациите подлежат на промяна без предварително уведомяване. Това се дължи на непрекъснатото подобряване на нашата производствена програма.

“MaxiFit” - фланшови адаптори

Спецификация

Работно налягане = 16bar (вода)
6bar (газ)



Фланшов адаптор

Обхват (mm)		Диаметър (mm)	Отвори (mm)	Външна дължина (mm)	Дължина на тялото x дебелина (A) x (T)	Разпоръчка на фланеца	Монтажен отвор (mm)	Максимален отвор (mm)	Болтове № диаметър x дължина	Шаблон на уплътнението №	Тегло (kg)
Min	Max	M	S	L							
57.0	74.0	163.4	59.0	124.0	75.0 x 4.5	50 PN10 16, 2.5" BS10 Table ADE, 2" ANSI125	20.0	40.0	4-M12 x 115	12392/1	2.7
63.0	85.0	196.9	75.0	124.0	75.0 x 4.5	60 PN10 16, 65 PN10 16, 80 PN10 16, 3" BS10 Table ADE, 2.5" ANSI125, 3" ANSI125, 80 AS2129 CD, 80 AS4087 E	20.0	40.0	4-M12 x 115	12392/2	3.5
85.0	107.0	202.5	101.0	124.0	75.0 x 4.5	80 PN10 16, 3" ANSI125, 3.5" BS10 Table AD, 3.5" BS10 Table E	20.0	40.0	4-M12 x 115	12392/3	3.7
107.0	132.0	228.0	121.0	134.0	75.0 x 4.5	100 PN 10 16, 4" BS10 Table AD, 4" BS10 Table E, 4" AWWA C207 D, 100 AS2129 CD, 100 AS4087 E	20.0	40.0	4-M12 x 125	12392/4	4.4
132.0	158.0	281.5	150.0	134.0	75.0 x 5.0	125 PN10 16, 150 PN10 16, 5" BS10 Table A, 5" BS10 Table DE, 6" BS10 Table A, 6" BS10 Table D, 6" BS10 Table E, 6" AWWA C207 D, 125 AS2129 CD, 150 AS2129 CD, 125 AS4087 E, 150 AS4087 E	20.0	40.0	4-M12 x 125	12392/6	5.6
158.0	184.0	281.2	173.0	134.0	75.0 x 5.0	150 PN10 16, 6" BS10 Table A, 6" BS10 Table D, 6" AWWA C207 D, 150 AS4087 E, 150 AS2129 CD,	20.0	40.0	4-M12 x 125	12392/7	6.0
189.0	212.0	336.5	202.0	133.0	75.0 x 5.0	200 PN10 16, 8" BS10 Table AD, 8" AWWA C207 D, 200 AS2129 CD, 200 AS4087 E	25.0	40.0	4-M12 x 125	12392/9	8.3
218.0	244.0	337.8	225.0	134.0	75.0 x 5.0	200 PN10 16, 8" BS10 Table AD, 8" AWWA C207 D, 200 AS2129 CD	25.0	40.0	4-M12 x 125	12392/10	8.3
243.0	269.0	401.5	252.0	144.0	85.0 x 5.0	250 PN10 16, 250 AS4087 E	25.0	50.0	6-M12 x 135	12392/11	10.9
266.0	295.0	402.1	277.0	146.0	85.0 x 5.0	250 PN10 16, 250 AS4087 E	25.0	50.0	6-M12 x 135	12392/12	11.4
315.0	349.0	457.8	329.0	155.0	100.0 x 5.0	300 PN10 16, 12" BS10 Table D, 300 AS2129 CD	25.0	60.0	6-M12 x 145	12392/14	14.8

Материали и Стандарти

Краен пръстен и адаптор на тялото/централно тяло

Дуктилен чугун по BS EN 1563:1997 символ EN GJS-450-10

Уплътнение

EPDM смес Скала E по BS EN 681-1:1996, тип WA, WC

NBR смес по Скала G BS EN 682:2002, тип G

Т Болтове/Болтове

Неръждаема стомана по BS EN ISO 898-1:2009 Class 4.8

Покритие

Рилсън найлон 11 или епоксидно

Усилие за затягане на болтовете/гаечен ключ

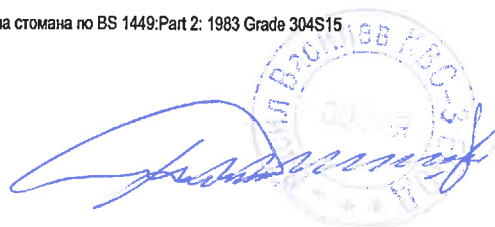
Усилие на болтовете 55-65 Nm, гаечен ключ № A/F 19mm

Гайки

Неръждаема стомана по BS EN 4190:2001 Grade 4

Шайби

Неръждаема стомана по BS 1449:Part 2: 1983 Grade 304S15



Следващо поколение "UltraGrip" - флашов адаптор

Спецификации

Работно налягане и температурен обхват

Номинален размер	Грипиращ продукт		Гъвкав продукт		Работна температура
	Газ	Вода	Газ	Вода	
DN40 to DN300	5bar	16bar	5bar	16bar	-20°C to +30°C
DN350 to DN400	5bar	10bar	5bar	10bar	

Забележки:

- 1) Тестово налягане – 1.5 пъти работното налягане.
- 2) Фабричен тест за налягане – Минималното изискване съгласно Европейските стандарти е 1,5 пъти работното налягане + 5 бара (тоест 29 бара за 16 бара работно налягане), в много от случаите "Viking Johnson" достига значително по-високи нива - до 36 бара.
- 3) Всички компоненти влизачи в допир с питейна вода имат необходимите сертификати за това.

Приложения

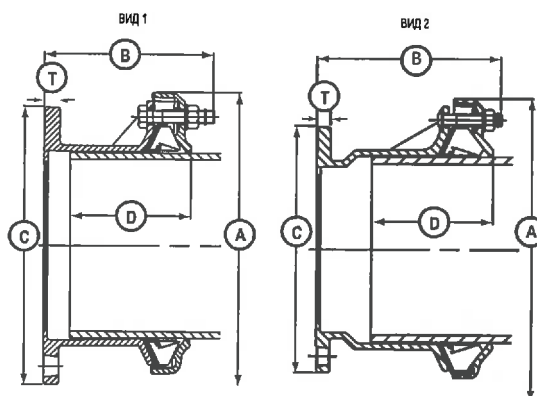
Тръбни материали

Грипиращи продукти - подходящи за работа със следните тръбни материали

Стомана/ Дуктилен чугун/ Сив чугун/ PE/PVC

Гъвкав продукт - подходящи за работа със следните тръбни материали

Стомана/ Дуктилен чугун/ Сив чугун/ PVC/ Азбестов цимент/ GRP



Флашови адаптор (до 4° ъглово отклонение)

Ном. размер	Обхват		Ном. разм. на фланеца	Разпробивка на фланеца	Вид	Монт. дълбочина(D)		Размери (mm)				Болтове		Тегло (kg)
	Min (mm)	Max (mm)				Min (mm)	Max (mm)	C	A	B	T	Но.-размер	Тип	
40	43.5	63.5	50	PN10,16	1	65	110	165	168	164	17.0	3-M12x70	HRH	4.5
50	48.0	71.0	50	PN10,16	1	65	110	165	178	163	17.0	3-M12x70	CSX	4.5
65	63.0	83.7	65	PN10,16	1	65	110	185	189	164	17.0	3-M12x70	HRH	5.4
80	85.7	107.0	80	PN10,16	1	65	110	200	212	164	17.0	3-M12x70	HRH	6.3
100	107.2	133.2	100	PN10,16	2	90	125	200	280	212	17.0	3-M16x90	HRH	10.0
125	132.2	160.2	125	PN10,16	1	90	135	257	305	193	17.0	3-M16x90	HRH	10.7
150	158.2	192.2	150	PN10,16	2	90	125	285	339	232	17.0	4-M16x90	HRH	14.4
175	192.2	226.9	200	PN10,16	2	125	165	340	403	260	18.0	5-M16x90	CSX	23.9
200	218.1	256.0	200	PN10,16	2	125	165	340	432	260	18.0	5-M16x90	CSX	25.3
250	266.2	310.0	250	PN10,16	2	125	165	404	476	323	20.0	6-M16x120	HRH	35.7
300	315.0	356.0	300	PN10,16	2	125	200	469	522	324	21.5	8-M16x120	HRH	43.7
350	352.2	396.0	350	PN10,16	2	125	200	520	577	333	21.5	9-M16x120	CSX	51.2
400	398.2	442.0	400	PN10,16	2	125	200	580	623	333	21.5	10-M16x120	CSX	57.7

Материали и стандарти

Краен пръстен и тяло на фланшовият адаптор

Дуктилен чугун по BS EN 1563:1997 Символ EN-GJS-450-10

Уплътнение

EPDM: EPDM смес скала E по BS EN 681-1:1996 WA KTW & DVGW (11.2007)

NBR: WBS нитрилна смес по EN 682 (01.10.2006)

Грипиращ механизъм

Ацетал кополимер M25 или еквивалентен

Болтове, гайки и шайби

Болтове - Неръждаема стомана по BS EN 3506-1: 2009 Клас A2 Клас 80 или 70 калачки доставени с тефлоново покритие, неръждаеми болтове по BS EN ISO 898-1: 2009 Клас 8.8

Гайки - Неръждаема стомана по BS EN 3506-2: 2009 Клас A4 Клас 80 стомана по BS EN 20898-2: 1994 Клас 8.0

Шайби - Неръждаема стомана по BS1449:PT2:1983 Клас 304 S15

Покритие

Чугунни/Метални компоненти - Рилсън найлон 11 (Черен/Епоксидно)

Болтове - Dacromet покритие

Гайки - Dacromet покритие



"UltraGrip"

широк толеранс

Ултра - грип Фланшови Адаптори

Спесификации

- Full flange sealing face can be used on wafer-type butterfly valves
- Up to 4° angular deflection

Nom Size	Size Range		Flange Nom Size	Flange Drilling	Type	Insertion Depth (D)		Dimensions				Bolts		Weight
	Min	Max				Min	Max	C	A	B	T	No-size	Type	
40	43.5	63.5	40	PN10,16	1	65	110	150	168	164	17.0	3-M12x70	HRH	4.4
40	43.5	63.5	50	PN10,16	1	65	110	165	168	164	17.0	3-M12x70	HRH	4.5
50	48.0	71.0	50	PN10,16	1	65	110	165	178	163	17.0	3-M12x70	CSX	4.5
65	63.0	83.7	60/65	PN10,16	1	65	110	185	189	162	17.0	3-M12x70	HRH	5.3
65	63.0	83.7	65	PN10,16	1	65	110	185	189	164	17.0	3-M12x70	HRH	5.4
80	85.7	107.0	80	PN10,16	1	65	110	200	212	164	17.0	3-M12x70	HRH	6.3
100	107.0	133.2	100	PN10,16	2	90	125	220	280	212	17.0	3-M16x90	HRH	10.0
125	132.2	160.2	125	PN10,16	1	90	135	257	305	193	17.0	3-M16x90	HRH	10.7
150	158.2	192.2	150	PN10,16	2	90	125	285	339	232	17.0	4-M16x90	HRH	14.4
175	192.2	226.9	200	PN10,16	2	125	165	340	403	263	18.0	5-M16x93	CSX	23.9
200	218.1	256.0	200	PN10,16	2	125	165	340	432	263	18.0	5-M16x93	CSX	25.3
250	266.2	310.0	250	PN10,16	2	125	165	404	476	323	20.0	6-M16x120	HRH	35.7
300	315.0	356.0	300	PN10,16	2	125	200	469	522	324	21.5	8-M16x120	HRH	43.7
350	352.2	396.0	350	PN10,16	2	125	200	520	577	333	21.5	9-M16x120	CSX	51.2
400	398.2	442.0	400	PN10,16	2	125	200	580	623	333	21.5	10-M16x120	CSX	57.7
450	448.0	492.0	400	PN10,16	2	135	200	580	713	413	24.0	12-M16 x 150	HRH	96.0
500	498.0	552.0	500	PN10,16	2	155	215	715	803	398	27.5	9-M20 x 150	HRH	109.0
500	558.0	608.0	500	PN10,16	2	155	215	715	860	448	27.5	10-M20 x 150	HRH	125.0
600	604.0	648.0	600	PN10,16	2	155	215	840	900	853	31.0	12-M20 x 150	HRH	101.0
600	676.0	726.0	600	PN10,16	2	155	215	840	975	853	31.0	14-M20 x 150	HRH	165.0

Flange Drilling - All flanges are drilled to BS EN 1092 (formerly BS 4504) 7005* with the rating as per table

* There are several parts to these standards to suit different flange materials:

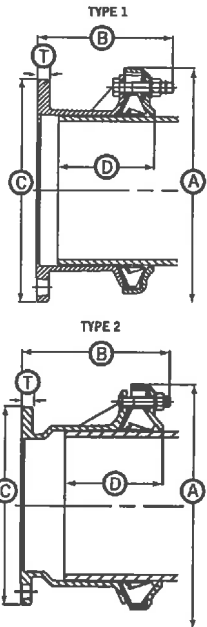
1. BS EN 1092 PT1 2. BS EN 1092 PT2 3. BS EN 1092 PT3 4. BS EN 1092 PT4 5. ISO 7005-1 6. ISO 7005-2 7. ISO 7005-3

Работно налягане

Nominal Size	Gripping Product		Flex Product		Operating Temperature
	Gas	Water	Gas	Water	
DN40 to DN300	5bar	16bar	5bar	16bar	-20°C to +30°C
DN350 to DN400	5bar	10bar	5bar	10bar	
DN450 to DN600	N/A	10bar	N/A	10bar	

Notes:

- 1) Site Test Pressure – 1.5 times working pressure.
- 2) Factory Test Pressure – The minimum requirement in European Standards is 1.5 times working pressure plus 5bar (e.g. 29bar for 16bar working pressure), but in many cases Viking Johnson reaches substantially higher levels – up to 36bar.
- 3) All water contact components are approved for use with Potable Water.



Bolt Torque	
	Nm
M12	55 - 70
M16	95 - 120
M20	200 - 225

Употреба

За всякакви тръби - стомана, чугун, PE, PVC и етернит.

Use of restrained couplings on exposed pipework

Above ground exposed pipework is subject to both loads from the internal pressure and those from temperature changes / thermal expansion, which can be substantially higher than those from internal pressure and cannot always be safely determined. For this reason it is recommended that the use of UltraGrip be restricted to buried pipelines, valve chambers and above ground indoor applications and not exposed to direct sunlight or excessive temperature changes (e.g. pump houses).

Материали и Стандарти

End Rings, Adaptor Body

S.G. Iron to BS EN 1563 Symbol EN-GJS-450-10

Gaskets

EPDM: EPDM Compound Grade E to

BS EN 681-1 WA KTW & DVGW approved

NBR: Nitrile Compound EN682 DVGW Approved

Gripper and Carrier

Acetal Copolymer Grade M25 or equivalent

Bolts/Nuts/Washers

Bolts - Stainless steel to BS EN 3506-1 Grade A2 Property Class 80 or 70

Nuts - Stainless Steel to BS EN 3506-2 Grade A4 Property Class 80 Steel to BS EN 20898-2 Property Class 8.0

Washer - Stainless steel – BS1449:PT2 Grade 304 S15

Coatings

Cast/Metal Components - Rilsan Nylon 11 (Black)

Bolts - Dry Film Lubricant

Nuts - Dacromet coated

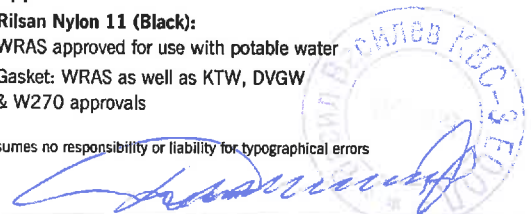
Approvals

Rilsan Nylon 11 (Black):

WRAS approved for use with potable water

Gasket: WRAS as well as KTW, DVGW & W270 approvals

Every effort has been made to ensure that the information contained in this publication is accurate at the time of publishing. Crane Ltd assumes no responsibility or liability for typographical errors or omissions or for any misinterpretation of the information within the publication and reserves the right to change without notice.



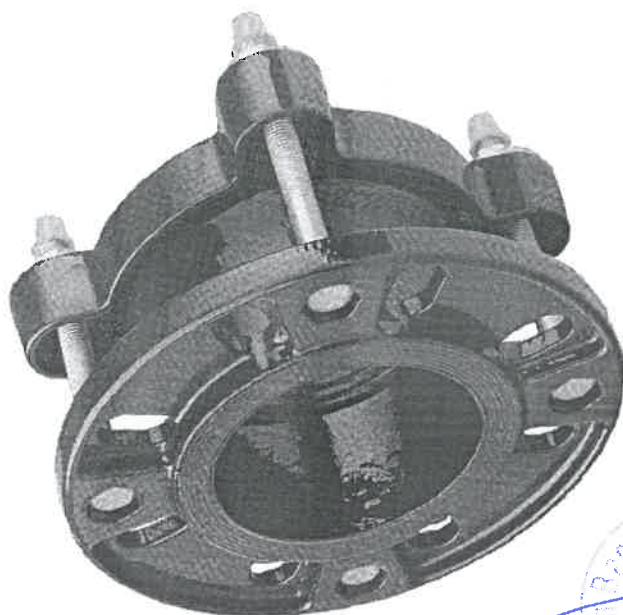
ФЛАНШОВ АДАПТОР –ЛЕК ТИП , Серия-2.200

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

DN	Външен диаметър на тръбата		Тегло кг
	min/mm	max/mm	
40/50	47	60	4,0
50/65	57	72	5,0
50/65/80	68	85	6,0
80/100	84	106	5,8
100/125	103	116	7,8
100/125	108	130	7
125/150	128	146	9,6
125/150	134	154	9,1
150/200	153	175	10,7
150/200	165	185	11,2
200	184	207	13,6
200	208	225	14,5
200	218	236	13,6
200	222	250	14,6
250	246	270	18,4
250	264	284	18,4
250	282	306	21,9
300	305	326	23,0
300	315	335	27,4
300	334	355	28,0
300	360	386	36,4
350	360	386	25,0
350	386	410	28,1
400	408	435	28,3
400	425	458	29,8
400	465	500	44,3

- Лят сферографитен чугун, GGG-50.
- Епоксидно покритие.
- Възможност за ползване при тръби от различен материал и диаметри.
- Може да се използва като демонтажна връзка.
- Отговаря на ISO,DIN (PN10/PN16) (BS, ANSI 150 Lb, BSTD).
- Ниското тегло и лесния монтаж на тази нова серия, дава на оператора голяма свобода на действие.
- Максимално работно налягане 16 bar.

Наименование	Материал	Покритие
Жибо	GGG-50	Епоксид RAL-5015
Законтрящ фланец	GGG-50	Епоксид RAL-5015
Болтове	К-во 6,8	Дакромет 500
Уплътнителен пръстен	EPDM	








ФЛАНШОВ АДАПТОР С ГОЛЯМ ОБХВАТ И ОГРАНИЧИТЕЛ , Серия-3.200

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

- Фланшовият адаптор може да се ползва при тръби с диаметри от 50 до 800мм.
- Диапазона на обхват варира между 35 и 43 мм. Покриват се всички стандартни диаметри на тръби, предлагани на пазара. Възможно е свързване на тръби с еднакъв номинален диаметър, но от различен материал. Приложим е за всички твърди материали – чугун, стомана, PVC, етернит и др.
- Максималният ъгъл на разминаване на тръбите е 10⁰.
- Размера на фланеца е по DIN-28605.
- Ползва се при налягане до 16 бар.
- По желание може да се достави и от материал по ANSI-105.
- Приложим за кранове от всякакъв тип (бътерфлай, шибърни и др.).
- Уплътнителният пръстен е оразмерен за ползване при различни течности и газ
 - за вода EPDM, по UNE EN 681/1
 - за газ UNE EN 549
- Изпитване на голям брой тестове по DIN-3387
 - работно налягане – 16 бар
 - тестово налягане – 24 бар

DN	диапазон		Болтове		тегло кг
	min,mm	max,mm	DIN 603 8.8	Брой	
50	40	75	M 14x80	3	7,7
60/65	60	95	M 14x80	4	9,3
80	80	115	M 14x80	4	12,9
100	105	135	M 14x80	4	15,4
125	130	165	M 14x100	4	19,5
150	155	195	M 14x100	4	23,8
175	190	230	M 14x100	4	28,3
200	215	258	M 14x100	6	30,9
225	240	280	M 16x100	6	37,6
250	235	275	M 16x100	6	39,0
250	270	310	M 16x100	6	42,0
300	310	350	M 16x100	6	49,5
300	350	390	M 16x100	6	55,2
350	350	390	M 16x100	6	58,4
350	395	435	M 16x100	6	65,5
400	400	435	M 16x100	6	69,4
400	435	470	M 16x100	6	76,1
400	470	505	M 16x100	6	80,7
450	450	455	M 16x100	6	79,9
450	450	490	M 16x100	6	83,2
500	505	540	M 16x100	10	81,8
500	540	575	M 16x100	10	89,8
500	575	610	M 16x100	10	93,6
600	610	645	M 16x100	10	102,3
600	645	680	M 16x100	10	113,9
600	680	715	M 16x100	10	116,8
700	710	745	M 16x100	12	85,2
800	810	845	M 16x100	12	98,8



Наименование	Материал	Покритие
Жибо	GGG-50	Епоксид
Законорящ фланец	GGG-50	Епоксид
Болтове	К-во 8,8	Тройно покритие: цинк, хром – никел, епоксид
Уплътнителен пръстен	EPDM	



**Фланшов адаптор проектиран по DIN/EN, с отвори PN 16
За тръби от сив чугун, сферографитен чугун, стомана и PVC
DN 350-1200**

Приложение:

За питейна и сурова вода, канални води и неутрални течности до макс. 70°C

Изпитване:

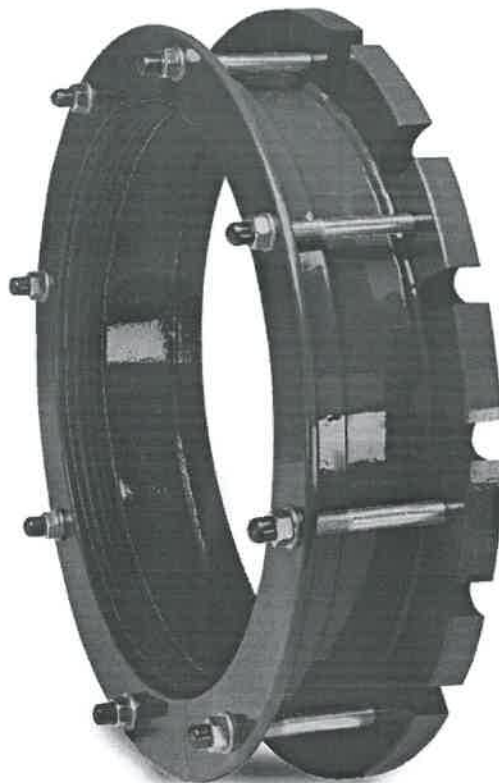
Хидравличен тест по EN 1074-1 и 2 / EN 12266:
1.5 x PN

Опции по поръчка:

Специални размери
Специални отвори на фланците

Материали:

Салников венец, тяло	Мека стомана, BS EN 10025 : 1990, клас FE 430 A
Покритие	Електростатично положено епоксидно покритие по DIN 30677-2 и инструкция GSK - външно и вътрешно
Уплътнения	EPDM качук
Болтове	Болтове с полусферична глава и овална шийка, поцинковани и пасивирани, клас 8.8
Гайки	Шестостенни, клас 8.8, поцинковани и пасивирани
Шайби	Поцинковани и пасивирани



Фланшов адаптор проектиран по DIN/EN, с отвори PN 16
За тръби от сив чугун, сферографитен чугун, стомана и PVC
DN 350-1200

Части:

1. Тяло
2. Болт
3. Пръстен на уплътнението
4. Шайба
5. Гайка
6. Гумено уплътнение

Фланшови адаптори за тръби от сив чугун

Каталожни номера	DN mm	Ном. външ. диам. / mm	A mm	L mm	B mm	Болтове бр.	Тегло kg	
52-260-3-X-0387-Y-Z	14"	AB	387	520	190	25	8	32
52-260-3-X-0399-Y-Z	14"	CD	399	520	190	25	8	31
52-260-3-X-0439-Y-Z	16"	AB	439	580	190	25	8	37
52-260-3-X-0453-Y-Z	16"	CD	453	580	190	25	8	36
52-260-3-X-0492-Y-Z	18"	AB	492	640	190	25	10	42
52-260-3-X-0507-Y-Z	18"	CD	507	640	190	25	10	40
52-260-3-X-0545-Y-Z	20"	AB	545	715	190	25	10	51
52-260-3-X-0560-Y-Z	20"	CD	560	715	190	25	10	49
52-260-3-X-0650-Y-Z	24"	AB	765	840	190	25	10	64
52-260-3-X-0667-Y-Z	24"	CD	667	840	190	25	10	62
52-260-3-X-0729-Y-Z	27"	AB	729	910	190	25	12	69
52-260-3-X-0747-Y-Z	27"	CD	747	910	190	25	12	65
52-260-3-X-0807-Y-Z	30"	AB	807	1025	190	25	12	89
52-260-3-X-0826-Y-Z	30"	CD	826	1025	190	25	12	82
52-260-3-X-0964-Y-Z	36"	AB	964	1125	190	25	14	81
52-260-3-X-0985-Y-Z	36"	CD	985	1125	190	25	14	75
52-260-3-X-1121-Y-Z	42"	AB	1121	1255	210	30	14	83
52-260-3-X-1143-Y-Z	42"	CD	1143	1255	210	30	14	76
52-260-3-X-1277-Y-Z	48"	AB	1277	1485	210	30	16	124
52-260-3-X-1300-Y-Z	48"	CD	1300	1485	210	30	16	116

Фланшови адаптори за тръби от сферографитен чугун

Каталожни номера	DN mm	Ном. външ. диам. / mm	A mm	L mm	B mm	Болтове бр.	Тегло kg	
52-260-3-X-0378-Y-Z	350	DI	378	520	190	25	8	33
52-260-3-X-0429-Y-Z	400	DI	429	580	190	25	8	38
52-260-3-X-0480-Y-Z	450	DI	480	640	190	25	10	44
52-260-3-X-0532-Y-Z	500	DI	532	715	190	25	10	53
52-260-3-X-0635-Y-Z	600	DI	635	840	190	25	10	67
52-260-3-X-0738-Y-Z	700	DI	738	910	190	25	12	67
52-260-3-X-0842-Y-Z	800	DI	842	1025	190	25	12	79
52-260-3-X-0945-Y-Z	900	DI	945	1125	190	25	14	86
52-260-3-X-1048-Y-Z	1000	DI	1048	1225	210	30	14	105
52-260-3-X-1255-Y-Z	1200	DI	1250	1485	210	30	16	133

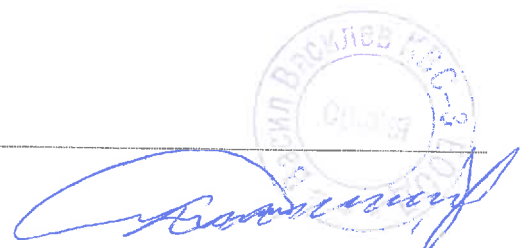
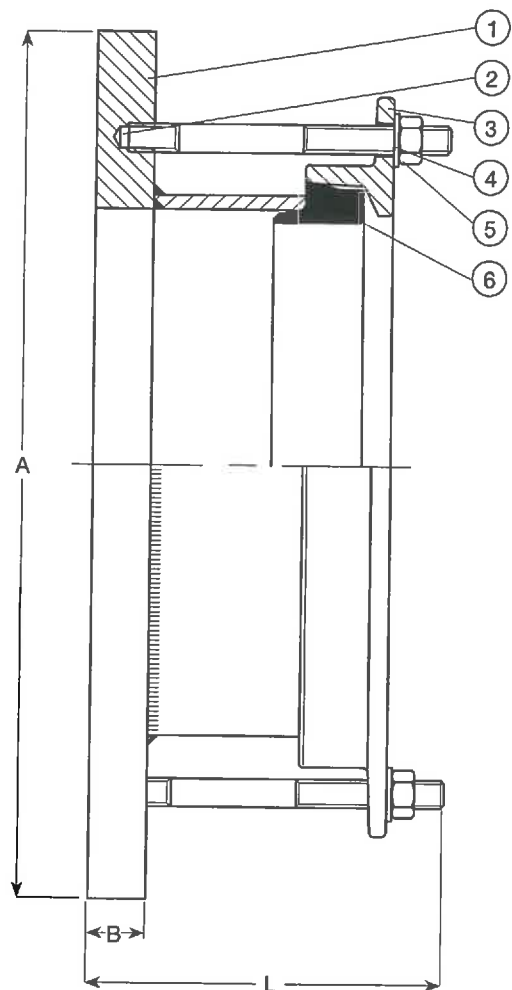
Фланшови адаптори за стоманени / PVC тръби

Каталожни номера	DN mm	Ном. външ. диам. / mm	A mm	L mm	B mm	Болтове бр.	Тегло kg	
52-260-3-X-0355-Y-Z	350	ST	355.6	520	190	25	8	34
52-260-3-X-0406-Y-Z	400	ST	406.4	580	190	25	8	40
52-260-3-X-0457-Y-Z	450	ST	457.2	640	190	25	10	46
52-260-3-X-0508-Y-Z	500	ST	508.0	715	190	25	10	56
52-260-3-X-0609-Y-Z	600	ST	609.6	840	190	25	10	71
52-260-3-X-0711-Y-Z	700	ST	711.2	910	190	25	12	72
52-260-3-X-0812-Y-Z	800	ST	812.8	1025	190	25	12	85
52-260-3-X-0914-Y-Z	900	ST	914.4	1125	190	25	14	94
52-260-3-X-1016-Y-Z	1000	ST	1016.0	1255	210	30	14	114
52-260-3-X-1220-Y-Z	1200	ST	1220.0	1485	210	30	16	145

X: 0 = Вода
 ST = Стомана/PVC
 DI = Сферографитен чугун
 AB = Чугун
 CD = Цимент. (струг.крайща)

Отвор на фланеца:
 Y: 0 = PN 10
 1 = PN 16
 2 = ANSI b16.5 клас 150

Болтове:
 Z: 0 = Поцинковани и пасивирани
 1 = Горещо поцинковани
 2 = Неръждаема стомана



**ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА СЪГЛАСИЕ С КЛАУЗИТЕ В ПРОЕКТА НА ДОГОВОР**

Долуподписаният/ата/ Васил Соколов Василев
/собствено бащино фамилно име /

в качеството си на УПРАВИТЕЛ
/посочва се качеството на лицето/
в "Васил Василев КВС-3" ЕООД
/наименование на участника/

Относно: Процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
ДОСТАВКА НА КОЖЕВИ ФЛАНЦОВИ ЗА РЕТРЪБЧУ УНИВЕРСАЛНИ
ФЛАНЦОВИ АДАПТОРИ.

С подаването на настоящия документ декларираме, че приемаме условията и че в случай че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка ще подпишем, Проектно-договора, включително раздели А, Б, В, Г и приложенията, с които сме се запознали в качеството ни на участник от получената документация за участие в настоящата процедура.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Документът се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице.

Подпис:  Дата: 18.09.2017 г.

**ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА СРОКА НА ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА**

Долуподписаният/ата/

Васил Соколов Василев

/собствено бащино фамилно име /

в качеството си на

УПРАВИТЕЛ

/посочва се качеството на лицето/

в

"Васил Василев КВС-З'ЕООД"

/наименование на участника/

Относно: Процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Послѣвка на комби фланци за ретръбци и универсални фланцови адаптори“

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

С подаване на настоящата оферта декларираме, че сме съгласни валидността на нашата оферта да бъде160.....* календарни дни.

*Изискването на възложителят е минимум 150 дни считано от датата определена за краен срок за получаване на оферти.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Документът се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице.

Подпис:

Дата:

18.09.2017г.

Опис на на представените документи в офертата за участие		
№	Наименование на документа	Документът е представен (отбелязва се с ДА или НЕ)
1.	Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) за участника в съответствие с изискванията на закона и условията на възложителя, а когато е приложимо – ЕЕДОП за всеки от участниците в обединението, което не е юридическо лице, за всеки подизпълнител и за всяко лице, чиито ресурси ще бъдат ангажирани в изпълнението на поръчката	ДА
2.	Делкарация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, както и списък на всички задължени лица по смисъла на чл.54, ал.2 и чл. 55, ал.3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат;(по образец)	ДА
3.	Документи за доказване на предприетите мерки за надеждност по чл. 56 от ЗОП, когато е приложимо;	НЕ
4.	В случай че участникът е обединение, което не е юридическо лице, следва да представи копие от документ, от който да е видно правното основание за създаване на обединението	НЕ
5.	Техническо предложение, в което участникът не следва да посочва цени. Техническото предложение трябва да съдържа	ДА
6.	Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника;	НЕ
7.	Техническо предложение с пълно описание на техническите характеристики на стоките от Ценовата таблица, с които участникът участва в процедурата. Техническото предложение трябва да бъде изготвено в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя, посочени в документацията за участие. В техническото предложение на участника следва да бъдат посочени и производителя, марката и модела на съответните стоки. Техническото предложение не трябва да съдържа цени. Техническото предложение трябва да съдържа потвърждение на участника, че в случай, че бъде избран за изпълнител и при сключване на договор, срокът за доставка	ДА

Опис на на представените документи в офертата за участие		
№	Наименование на документа	Документът е представен (отбелязва се с ДА или НЕ)
	на стоките от Ценовите таблици и гаранционния срок на стоките, предмет на договора ще бъдат в съответствие със заложеното в проекта на договора. Участникът задължително трябва да представи каталог (каталожни страници) на български език на предлаганите от него стоки от предмета на поръчката със съответни размери, като в случай, че в каталога (каталожните страници) са посочени цени, същите следва да бъдат заличени. Каталогът трябва да включва всички стоки, посочени в Ценовите таблици. В представения каталог (каталожни страници), техническите параметри на предлаганите от участника стоки от Ценовите таблици, следва да съответстват на техническите параметри, описани в техническото му предложение, както и на изискванията на Възложителя, описани в Раздел А. В случай, че по отношение на стоките от Ценовите таблици има несъответствие на техническото предложение на участника, и/или на техническите параметри в каталога (каталожните страници) с изискванията на възложителя, описани в Раздел А от документацията, участникът може да бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата.	ДА
8.	Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор (по образец);	ДА
9.	Декларация за срока на валидност на офертата (по образец). Офертите трябва да са със срок на валидност най-малко 150 дни, считано от датата, определена за краен срок за получаване на офертите;	ДА
10.	Опис на представените документи в офертата за участие (по образец).	ДА
11.	ОТДЕЛЕН запечатан непрозрачен плик „Предлагани ценови параметри“, който трябва да съдържа ценово предложение, отговарящо на изискванията на документацията за участие	ДА
12.	Други.....	

Подпис на участника:

ИВ. ВАСИЛЕВ
